Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 41 (1923)

Heft: 233

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 5. Oktober
1923

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 5 octobre
1923

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 233

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: *Schweiz:* Jährlich Fr.20.20, halbjährlich Fr.10.20, vierteljährlich Fr.5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 233

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Internationale Hygiene-Ausstellung zu Ehren Pasteurs, Strassburg 1923. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Schweizerische Nationalbank. — Abrechnungsstellen der Nationalbank. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Exposition Internationale d'Hygiène (Centenaire de Pasteur) Strasbourg. — Espagne: Droits (agio). — Taux d'escompte et cours du change. — Banque Nationale Suisse. — Chambres de compensation de la Banque Nationale. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Mäntel der vierzehn 3 %igen Obligationen Staat Bern, 1897, von je Fr. 500, Nrn. 3549, 22781/83, 45035, 54485/86, 55729/30, 56104, 60040, 61256, 61853, 69577, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 443²)

Bern, den 24. September 1923. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Tribunal de première instance de Genève

Par jugement du 1er octobre 1923, le tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation des quatre obligations de l'emprunt à lots, 3 %, genevois, de 1880, portant les nos 79811, 79812, 79813 et 79814. S. 15. (W 448) **R. Michoud,** greffier.

Tribunal de première instance de Genève

Par jugement du 1er octobre 1923, le tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation de la police d'assurance sur la vie B. 60, 1361, d. d., du 1er juillet 1891, de cinq mille francs, contractée par Monsieur Albert Curval, fonctionnaire postal, Place Cornavin 4, Genève, auprès de la Société Suisse d'Assurance sur la Vie, ayant son siège à Bâle et une succursale à Genève. C. 20. (W 449) **R. Michoud,** greffier.

Il Pretore di Lugano-Città, Dr. Giacomo Alberti, sull'istauza odierna di Rosa Muschietti fu Costantino, in Breno, onde sia inscenata la procedura per ammortizzazione titoli andati smarriti; visti gli art. 849 e segg. C. O.,

decreta:

1. È fatta diffida allo sconosciuto possessore delle obbligazioni nⁱ 11751/52 di fr. 1000 cadauna, del prestito 1895, al 3½ % della Ferrovia del Gottardo — ora Ferr. Federali — di produrle alla Pretura di Lugano-Città entro il termine di tre anni dalla prima pubblicazione del presente; sotto comminatoria dell'ammortizzazione dei due titoli, e con diffida alla debitrice di non soddisfarli, sotto pena di doppio pagamento.

2. Pubblicazione del presente per tre volte, con un mese di intervallo, sul F. o. c. e sul F. u. s. di c. (W 450³)

Lugano, 1° ottobre 1923.

Il Pretore: **Alberti.** Il Segretario: **C. Bassi.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

1923. 29. September. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für Immobilien,** mit Sitz in Luzern, hat sich auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft gemäss Titel 26 des Schweizerischen Obligationenrechts gegründet. Die Gesellschaft bezweckt: Ankauf, Veräusserung, Mietung und Vermietung von Immobilien in der Schweiz und im Ausland. Die Statuten datieren vom 28. September 1923. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 10 Aktien zu je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Publikationen der Aktiengesellschaft erfolgen an Dritte im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern leitet die Gesellschaft; er bestimmt, wer die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Mitglieder des Verwaltungsrates sind gegenwärtig: Präsident: Albert Dangelmeier, Missionspriester, von Rothenturm (Schwyz); Mitglieder: Heinrich Weyer, Missionspriester, deutscher Staatsangehöriger, und J. Fridolin Schönenberger, Chorherr, von Bütschwil (St. Gallen); alle sind wohnhaft in Freiburg i. Ue. Zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift wird Präsident Dangelmeier bevollmächtigt. Geschäftslokal: Stift-Probstei St. Leodegarstrasse 13.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

1923. 2. Oktober. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Obermettlen** besteht in Obermettlen, Gemeinde Ueberstorf, eine Genossenschaft im Sinne des 27. Titels des O. R. Der Sitz der Firma ist Obermettlen, deren Dauer ist unbeschränkt. Die Statuten datieren vom 23. September 1923. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch Betrieb einer Käserei in eigener Regie usw. oder durch Verkauf der Milch an einen Uebernehmer, sowie ganz allgemein die Förderung der Milchwirtschaft durch jedes hierzu taugliche und zulässige Mittel. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Jedes nach der Gründung eintretende Mitglied hat eine einmalige Eintrittsgebühr zu bezahlen, die jeweilen von der Hauptversammlung festgesetzt wird. Beim Tode eines Genossenschafters geht die Mitgliedschaft auf seine Erben über. Geht das Eigentum an den Grundstücken eines Genossenschafters an einen andern Eigentümer über, sei es durch Kauf, Tausch usw., so ist der Verkäufer verpflichtet, dem Käufer, oder dem neuen Eigentümer überhaupt, die Uebernahme der Mitgliedschaft zu überbinden. Verweigert der neue Eigentümer die Uebernahme der Mitgliedschaft, so ist der bisherige Eigentümer beziehungsweise seine Erben als Genossenschafter weiter für die Milchlieferung haftbar bis zum Austritte infolge regelrechter Kündigung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, sowie durch Ausschluss durch die Generalversammlung. Der Ausschluss durch die Generalversammlung kann mit Zweidrittelsmehrheit erfolgen und zwar nur im Falle einer fortgesetzten Verletzung der statutarischen Verpflichtungen, nachdem die Fehlbaren entsprechend verwarnt worden sind. Vorbehalten bleibt überdies Art. 685 O. R. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei, Art. 684 O. R. Der Austritt kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres geschehen und muss mindestens drei Monate vorher dem Vorstande angezeigt werden. Die aus der Genossenschaft ausscheidenden Mitglieder (nach Art. 5) verlieren jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen, dagegen sind sie gemäss Art. 691 O. R. noch zwei Jahre nach dem Austritt für die während der Mitgliedschaft eingegangenen Verbindlichkeiten haftbar. Das Genossenschaftskapital wird beschafft: 1. durch die Beiträge der Mitglieder; 2. durch Anleihen; 3. eventuell durch Ausgabe von Anteilscheinen. Sofern Anteilscheine ausgegeben werden, so werden dieselben auf je Fr. 100 ausgestellt. Die Beiträge der Mitglieder werden vom Vorstande je nach Bedarf beschlossen und müssen nach der ständigen Milchlieferung berechnet werden. Die Zahl der von einem Mitgliede allfällig zu übernehmenden Anteilscheine wird von der Hauptversammlung festgesetzt. Die Verteilung soll auf alle Fälle entweder nach Massgabe des Viehbesitzes oder nach der Grösse der Liegenschaften vorgenommen werden. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilschein zu übernehmen. Verpächter und Pächter haben sich zwecks Uebernahme von Anteilscheinen selbst zu verständigen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand und c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und zwei Beisitzern. Namens der Genossenschaft führen Präsident und Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Ein direkter Reingewinn ist nicht beabsichtigt. In der Hauptversammlung vom 23. September 1923 sind in den Vorstand gewählt worden: Präsident: Peter Siffert, Landwirt, von Ueberstorf, in Obermettlen; Sekretär: Alphons Götschmann, Landwirt, von Ueberstorf, in Obermettlen; Kassier: Christian Stücker, Laudwirt, von Eriz (Bern), in Obermettlen; Beisitzer: Christoph Jenny, Landwirt, von St. Antoni, in Obermettlen, und Fritz Mader, Landwirt, von Neuenegg, in Obermettlen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Zigarren und Kolonialwaren. — 1923. 2. Oktober. Inhaberin der Firma **Lina Husy,** in Olten, ist Lina Husy, von und in Olten. Zigarren- und Kolonialwarenhandlung. Bahnhofstrasse 8.

Filzfabrikation. — 3. Oktober. Die Firma **Arth. Wyser,** in Niedergösgen, Filzfabrikation (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1922 und dortige Verweisung), ist zufolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Filzfabrik Niedergösgen, Aktiengesellschaft», in Niedergösgen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1922), erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

Handel und Export von Uhren. — 1. Oktober. Inhaber der Firma **Paul A. Burki,** in Solothurn, ist Paul Arthur Burki, von Lohn, in Langendorf. Handel und Export von Uhren. Ziegelmattstrasse Nr. 571.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Drogerie, chemische Produkte usw. — 1923. 1. Oktober. Die Firma **Ernst Haubensak,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 30. April 1910, Seite 786), Drogerie. Handel in chemischen Produkten, Materialwaren, Spirituosen und Sanitätsartikeln, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Drogerien, chemische Produkte usw. — 1. Oktober. Gottfried Emil Tschan-Schlup, von Sigriswil (Bern), und Ernst Spiess, von Ziefen (Basel-Land), beide in Basel, haben unter der Firma **Tschan & Spiess,** in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1923 beginnt. Drogerie. Handel in chemischen Produkten, Materialwaren, Spirituosen und Sanitätsartikeln, pharmazeutischen Präparaten und Spezialitäten. Sattelgasse 3 (Droguerie zur Glocke).

Bébé- und Wöchnerinnenausstattungen usw. — 1. Oktober. Die Firma **Marguerite Ruckli,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 214 vom 20. August 1920, Seite 1598 und dortige Verweisungen), Bébé- und Wöchnerinnenausstattungsgeschäft, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «M. Ruckli & Renggli», in Basel.

Marguerite Ruckli, von Hohenrain (Luzern), und Mathilde Renggli, von Werthenstein (Luzern), beide in Basel, haben unter der Firma **M. Ruckli & Renggli,** in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1923 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Marguerite Ruckli, in Basel, übernimmt. Bébé- und Wöchnerinnenausstat-

tungsgeschäft. Vertrieb der «Salus» Leihhinden und verwandter Sanitätsartikel. Freicstrasse 72.

Kunstseide; Samt- und Seidenstoffe. — 1. Oktober. Die Firma **Paul Völker**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1917, Seite 1336), Garnhandel, verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Handel in Kunstseide. Vertretungen in Samt- und Seidenstoffen.

Tulles, Dentelles, Samt-, Seiden- und Modewaren. — 2. Oktober. Die Firma **Rud. Eichenberger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 17. September 1919, Seite 1636 und dortige Verweisungen), Engroshandel in Tulles, Dentelles, Samt-, Seiden- und Modewaren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Marktgasse 3.

Wirtschaft. — 2. Oktober. Die Firma **B. Sarrat**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1922, Seite 833 und dortige Verweisungen), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. Oktober. Unter der Firma **Maschinen Technik A. G. (Société Technique des machines-outils)** gründet sich, mit dem Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist: den Handel von Maschinen jeder Art im In- und Auslande zu betreiben, sowie sich an ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes zu beteiligen, oder sich mit der Herstellung von Maschinen selbst zu befassen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 20. September 1923 errichtet worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt einhunderttausend Franken (Fr. 100,000), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im S. H. A. B. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt der Präsident des Verwaltungsrates allein. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Alfred Rubin, Ingenieur, von Thun, in Zürich, Präsident; Eduard Greutert, Bankier, von Schaffhausen, in Basel; Dr. Max Staehelin, Direktor, von und in Basel. Geschäftslokal: Sternengasse 10.

2. Oktober. Die Stiftung unter dem Namen **Stiftung Eglisacker**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 14. April 1921, Seite 750), Zuwendungen von Pensionen, sowie Gewährung von Unterstützungen an Hinterbliebene von Angestellten der Firma Paravicini, Christ & Co., in Basel, hat die Art. I und VI der Stiftungsurkunde durch Beschluss vom 24. September 1923 durch Zusätze ergänzt. Die im Schweizerischen Handelsamtshlatt Nr. 98 vom 14. April 1921, Seite 750, puhlizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

Auswanderungsagentur, Passage-, Bank- und Wechselgeschäft. — 3. Oktober. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rommel & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1922, Seite 2197 und dortige Verweisungen), Auswanderungsagentur. Passage-, Bank- und Wechselgeschäft, ist die an Friedrich Rauher erteilte Prokura erloschen.

Eisen, Eisenwaren und Eisengusswaren. — 3. Oktober. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **J. C. Kellerhals & Cie. A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 17. August 1920, Seite 1579 und dortige Verweisungen), Handel in Eisen, Eisenwaren und Eisengusswaren, ist Jakob Conrad Kellerhals-Uhlmann als Verwaltungsratsmitglied infolge Todes ausgeschieden und damit dessen Unterschrift erloschen. Des ferneren sind die Unterschriften der beiden Kollektivprokuristen Wilhelm Kellerhals-Keller und Basil Birchler erloschen. Der Verwaltungsrat hesteht zurzeit aus folgenden Personen: Friedrich Kellerhals-Gysin, Bankdirektor, und Adolf Uhlmann, Kaufmann, beide von und in Basel. Das Geschäftslokal hefindet sich nunmehr: Mittlerestrasse 123.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1923. 3. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchproduzenten-Verband Appenzell I.-Rh.**, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 130 vom 22. Mai 1920, Seite 964 und dortige Verweisung), hat in der Hauptversammlung vom 22. April 1923 den Vorstand neu hestellt. Präsident ist: Bezirksrichter Emil Neff, Landwirt, von Appenzell, wohnhaft in Hirschberg; Aktuar ist: Johann Ant. Heeb, Landwirt, von Altstätten (St. Gallen), auf der Rüte bei Appenzell; Kassier ist der bisherige Beisitzer: Franz Wild, in Appenzell; als erstes beisitzendes Mitglied ist Johann Josef Hersche hestätigt und als zweites Emil Sutter, Landwirt, von und in Appenzell, neu gewählt. Statutengemäss sind der Präsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv je zu zweien zeichnungsbefugt. Die Unterschrift des Josef Anton Fässler, bisher Präsident; Josef Anton Inauen, bisher Aktuar, und Jakob Dörig, hisher Kassier, ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bäckerei-Konditorei. — 1923. 2. Oktober. Inhaher der Firma **Benedikt Vogt-Walz**, in St. Gallen C, ist Benedikt Vogt, von Altheim, O./A. Laupheim (Württemberg), in St. Gallen C, in vertraglicher Gütertrennung lebend. Bäckerei-Konditorei. Rorschacherstrasse 61.

2. Oktober. Inhaher der Firma **Hans Nusser, Metzgerei u. Wirtschaft z. Oechsle**, in St. Gallen O, ist Hans Nusser, von Horgen, in St. Gallen O. Metzgerei und Wirtschaft. Rorschacherstrasse 242.

Weinhandlung und Restaurant. — 2. Oktober. Inhaher der Firma **Fritz Hiss-Ledergerber**, in St. Gallen C, ist Fritz Hiss-Ledergerher, von St. Gallen, in St. Gallen C. Weinhandlung und Restaurant. Brühlgasse 26; Kellerei: Kugelgasse 10.

Wirtschaft. — 2. Oktober. Der Inhaber der Firma **Hans Geisser, Metzger**, Metzgerei und Wirtschaft z. Oechsli, in St. Fiden-St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 288 vom 22. November 1911, Seite 1939), hat den Sitz der Firma, sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Staad (Gemeinde Thal) verlegt, und ändert seine Firma gleichzeitig ah in: **Hans Geisser.** Wirtschaft z. Rössli.

Käserei und Schweinehandlung. — 2. Oktoher. Die Firma **Hermann Schär**, Käserei und Schweinehandlung, in Winzenburg (Gemeinde Lütisburg) (S. H. A. B. Nr. 127 vom 20. Mai 1921, Seite 1018), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Appenzeller Handstickereien. — 2. Oktober. Max Zürcher und Rudolf Zürcher-Bercht, beide von St. Gallen, in St. Gallen C, haben unter der Firma **Max Zürcher & Co.**, in St. Gallen C, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1923 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist: Max Zürcher; Kommanditär ist: Rudolf Zürcher-Bercht, mit dem Betrago von Fr. 25,000 (fünfundzwanzigtausend Franken). Fabrikation und Verkauf von Appenzeller Handstickereien. Frohngartenstrasse 12, St. Gallen C. Die Firma erteilt Prokura an Conrad Knecht, von Brunnadern, in St. Gallen C.

2. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Genossenschaft unter der Firma **Elektrizitätswerk Sennwald**, mit Sitz in Sennwald (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1922, Seite 555), ist der bisherige Aktuar Johann Göldi ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt: Rohert Inhelder, Schmied; und als Aktuar: das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates: Heinrich Göldi, Färbereiarbeiter, beide von und in Sennwald. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

2. Oktober. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Grabs**, mit Sitz in Grabs (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1922, Seite 96), ist der bisherige Aktuar Sigmund Eggenberger ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt: Johannes Lutziger, Landwirt, von Grabs, in Stalden-Grabs. Präsident und Aktuar führen die rechtsverhindliche Unterschrift für die Genossenschaft kollektiv.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1923. 22. September. Unter der Firma **A.-G. Hotel Schweizerhof** hat sich, mit Sitz in Pontresina, auf unbestimmte Dauer cine Aktiengesellschaft gehildet, deren Statuten am 8. September 1923 genehmigt worden sind. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und der Weiterbetrieh des von der Familie Manzinoja, in Pontresina, übernommenen Hotels Schweizerhof in Pontresina. Das Hotel nebst den dazu gehörigen Gebäulichkeiten, Liegenschaften, Mobilien, Vorräten und vorhandenen Betriebsmitteln wird nach Massgabe des Kaufvertrages vom 4. Juni 1923 zum Kaufpreise von Fr. 430,000 übernommen. Der Kaufpreis wird entrichtet durch Uehernahme einer Hypothekarschuld von Fr. 225,000 bei der Graubündner Kantonalbank und durch Ueberlassung von 2050 Aktien zu Fr. 100 an folgende Gläuhiger der Verkäuferin: Grauhündner Kantonalbank 300 Stück; Bündnerische Kreditgenossenschaft 750 Stück; Gesamthcit der Ohligationäre III. Rechts 1000 Stück. Das Aktienkapital beträgt Fr. 205,000 (zweihundertfünftausend Franken) und ist eingeteilt in 2050 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Alle Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen mittelst Chargé-Brief. Puhlikationsorgan der Gesellschaft ist das Amtsblatt des Kantons Grauhünden. Der Verwaltungsrat hesteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident einzeln. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Balthasar Caprez, Baumeister, von Trins und Pontresina, in Pontresina; Vizepräsident: Claudio Gianotti, Bankagent, von Castasegna, in Pontresina; Beisitzer: Andrea Brenn, Hoteldirektor, von Stürvis, in Passugg-Araschgen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1923. 2 ottobre. La società anonima **Teigwarenfabrik A. G. Camorino-Bellinzona (Fabrique de Pâtes Alimentaires S. A. Camorino-Bellinzona) (S. A. Pastificio Camorino-Bellinzona)**, con sede in Camorino (F. u. s. di c. dell' 8 giugno 1922, nº 131, pag. 1099), viene cancellata dal registro di commercio, per fallimento della società, pronunciato in data d'oggi 2 ottobre, dal pretore del distretto di Bellinzona.

Distretto di Mendrisio

Rappresentanze. — 3 ottobre. Titolare della ditta **Giacomo Croci-Torti, fu Alberto**, in Stabio, è Giacomo Croci-Torti, fu Alberto, da e domiciliato a Stabio. Rappresentanze.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Mercerie et bonneterie. — 1923. 2 octobre. La maison **Germaine Schünemann-Dumoulin**, à Lausanne, mercerie et honneterie (F. o. s. du c. du 2 septembre 1919), a ouvert un second magasin à l'Avenue d'Ouchy 27.

Boucherie. — 2 octobre. La maison **Armand Boudry**, à Lausanne, houcherie (F. o. s. du c. du 27 février 1922), a transféré son magasin de la Rue de l'Ale 33 au numéro 9 dite Rue.

Epicerie, charcuterie, primeurs, etc. — 2 octohre. Le chef de la maison **Emma Favez**, à Lausanne, est Emma née Delessert, veuve de Jules Favez, de Servion, à Lausanne. Epicerie, charcuterie, primeurs, vins, tahacs et cigares. Rue St-Martin 31.

Broderies, dentelles, etc. — 3 octobre. La maison «Marguerite Cottier, succ. de Emma Hützner», qui avait jusqu'ici son siège à Yverdon (F. o. s. du c. du 12 avril 1918), a transféré son slège commercial à Lausanne. Le chef de la maison est Marguerite Cottier, de Rougemont, domiciliée à Lausanne. Elle change sa raison en celle de **Marguerite Cottier.** Broderies, dentelles et leçons de broderies. Place St-François 1.

Coiffeur-parfumeur. — 3 octobre. La maison **E. Simon**, à Lausanne, coiffeur-parfumeur (F. o. s. du c. du 20 janvier 1906), fait inscrire qu'elle a transféré son magasin de la Rue St-François 11, à la Rue du Grand St-Jean 25, et qu'elle a pris pour enseigne «Au Salon de St-Laurent».

Epicerie, mercerie, charcuterie, primeurs, etc. — 3 octobre. La maison **Marcel Junod**, à Lausanne, épicerie, primeurs (F. o. s. du c. du 30 juillet 1921), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: épicerie, mercerie, charcuterie, primeurs, vins, tabacs et cigares, et qu'elle a transféré son magasin de l'Avenue d'Ouchy 64, à la Rue de la Barre 4.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Lihrairie-papeterie, photographie, agence d'affaires, assurances. — 1923. 28 septembre. Le chef de la maison **Gaston Bise**, à Montana, est Gaston Bise, de Seiry (Fribourg), à Montana-Station. Lihrairie-papeterie, photographie, agence d'affaires, assurances.

Eaux gazeuses, sirops, liqueurs. — 29 septembre. Benoni Coudray, de Vétroz, à Sion, et Camille Coudray, de et à Vétroz, ont constitué à Sion, sous la raison sociale **Coudray frères**, une société en nom collectif commencée le 1er septembre 1923. Benoni Coudray a seul la signature sociale. Fabrique d'eaux gazeuses, sirops et liqueurs.

Fruits et légumes. — 1er octobre. Le chef de la maison **Joseph Perrenoud**, à Sierre, est Joseph Perrenoud, de France, à Sierre. Fruits et légumes en gros et en détail.

Hôtel. — 1er octobre. Le chef de la maison **Albert Bonvin**, à Montana, est Albert Bonvin, de Chermignon, à Montana. Exploitation de l'Hôtel Beau-Séjour à Montana.

Hôtel. — 2 octobre. Le chef de la maison **Louis Antille**, à Montana, est Louis Antille, de Miège, à Montana-Station. Exploitation de l'Hôtel du Parc à Montana.

Banque et escompte, recouvrements, renseignement. — 2 octobre. Le chef de la maison **Marcel Roten**, à Savièse, est Marcel Roten, de et à Savièse sur Sion. Banque et escompte, recouvrements, renseignement.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

Bern — Berne — Berna

Bureau Frutigen

1923. 3. Oktober. **Jakob Luginbühl**, geb. 26. Februar 1836, Landwirt, von und in Krattigen (S. H. A. B. vom 28. Februar 1883), wegen Todes.

30. Oktober. **Gottlieb Luginbühl**, geb. 16. August 1840, Landwirt, von und in Krattigen (S. H. A. B. vom 28. Februar 1883), wegen Todes.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Internationale Hygiene-Ausstellung zu Ehren Pasteurs, Strassburg 1923

Die Beteiligung der Schweiz erstreckte sich auf die beiden Abteilungen Wissenschaft und Industrie und war von der Schweizerischen Zentralstelle für das Ausstellungswesen in Verbindung mit Vertretern der Wissenschaft organisiert. Ausser Ausstellern, die in der Schweiz ihren Wohnsitz haben, beteiligten sich auch schweizerische Firmen mit ihren Filialen in Frankreich.

Das Preisgericht hat folgende Auszeichnungen zuerkannt, wobei auch zu unterscheiden ist zwischen denjenigen Ausstellern, welche an der Kollektivgruppe u. solchen, die als Einzelaussteller in verschiedenen Gruppen sich beteiligten:

Exposition Internationale d'Hygiène (Centenaire de Pasteur) Strasbourg 1923

Participant aux deux divisions, la scientifique et l'industrielle, la section suisse a été organisée par l'Office central suisse pour les expositions, avec l'aide et l'appui de quelques savants. Quelques succursales en France de maisons suisses ont aussi pris part et figurent ainsi sur la liste des récompenses. Celle-ci ne fait pas de différence entre les membres de la Collectivité suisse et les exposants participant à titre individuel dans l'un ou l'autre groupe. Le Jury a décerné les récompenses suivantes:

a) **Hors Concours, membre du Jury:** Comptoir de Construction mécanique, procédés Sulzer, 12, Rue Boissy d'Anglas, Paris. — Société Laitière Maggi, 8, Place de l'Opéra, Paris.

b) **Grand Prix:** Chauffage Central Sulzer, Société Anonyme, 7, Avenue de la République, Paris. — Comité International de la Croix Rouge, Genève. — Dr. J. Ulrich Duerst, prof. d'hygiène vétérinaire, Berne. — Institut Botanique de l'Université de Berne (Stäger). — Société Anonyme Chocolat Tobler, Oeuvres sociales, Berne. — Société Anonyme Durand & Huguenin, Huningue. — Société Nestlé, 6, Avenue Portalis, Paris.

c) **Diplôme d'honneur:** Borsari & Cie, Zollikon, 14, Boulevard Magenta, Paris. — Fabrique d'appareils électriques F. Sauter, Bâle. — Hoffmann, La Roche & Cie, 21, Place des Vosges, Paris. — G. Meidinger & Cie., Bâle. — Dr. F. Messerli, Lausanne. — Sans feu, ni lieu, Lausanne.

d) **Médaille d'or:** Dr. Louis Bischoff, Lugano. — Louis Blanc, 33, Rue de Bourg, Lausanne. — Cercle des Sports, Lausanne. — Direction de la Police de la Ville de Lausanne (Service d'Hygiène), Lausanne. — Vidy-Plage, Lausanne.

e) **Médaille d'argent:** Art. Institut Orell Füssli, Zurich. — Etablissements Wander «Ovomaltine», à Paris.

f) **Médaille de bronze:** Prometheus S. A. Liestal.

Die eidgenössischen und kantonalen Behörden, zum Teil die wissenschaftlichen Kreise und die Heil- und Kuranstalten verzichteten auf eine Beurteilung; damit ist immerhin die Benutzung des Titels «Hors Concours» für diese nicht möglich.

Les autorités fédérales et cantonales, une partie des exposants de la division scientifique, ainsi que les stations climatériques et balnéaires ont renoncé à se faire juger. Cette abstention ne leur confère nul droit au titre «Hors Concours».

Espagne. — Droits (agio). L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé pour le mois d'**octobre** à 43,14 % (agio du mois de septembre 39,22 %).

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1923 23. IX. o.	1923 23. IX. p.	1923 15. IX. o.	1923 15. IX. p.	1923 7. IX. o.	1923 7. IX. p.	1923 31. VIII. o.	1923 31. VIII. p.	1923 30. IX. o.	1923 30. IX. p.	1922 30. IX. o.	1922 30. IX. p.	1921 30. IX. o.	1921 30. IX. p.
Schweiz	4	3 31/32	4	3 11/16	4	3¾	4	3⅞	4	3⅞	3	1 3/32	4	2⅝
Paris	5	4⅝	5	4⅜	5	4⅜	5	4½	5	4⅜	5	4	5½	5
London	4	3½	4	3¼	4	3 5/16	4	3⅛	4	3 1/16	3	2 5/16	5½	4⅛
Berlin	90	—	90	—	80	29¾	80	29¾	90	—	8	8	5	3⅝
Milano	5½	5¼	5½	5¼	5½	5⅝	5½	5⅝	5½	5¼	5½	5⅜	6	6¼
Bruxelles	5½	5	5½	5	5½	5	5½	5	5½	5	4½	4¼	5	5
Wien	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	6	3¼
Amsterdam	4	3⅛	4	3	4	3	4	2¾	4	3⅛	4	3⅝	4½	4⅜
New-York[1]	4½	4¼	4½	4¼	4½	4½	4½	4¼	4½	4¼	4	3¼	5	5
Spanien	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5½	—	6	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). [1]) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf:[1]) — Cours du Change à vue sur:[1])

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Spanien
1923	30. IX.	34.39	25.47½	0.025[2])	25.62	29.08	78.15[2])	219.80	5.59 13/16	76.95
	23. IX.	33.16	25.63	0.032[2])	25.14	27.99	78.90[2])	221.55	5.64 1/8	76.—
	15. IX.	32.68	25.54	0.037[2])	24.89	26.94	78.15[2])	221.05	5.62 7/16	74.60
	7. IX.	30.60	25.09½	0.10[2])	23.56	25.11	77.19[2])	217.87	5.55 3/8	74.—
	31. VIII.	31.19	25.18½	0.46[2])	23.70	25.44	77.—[2])	217.62	5.53 3/16	74.26
1922	30. IX.	40.45	23.41	0.30	22.53	38.08	0.005	207.75	5.36½	80.86
1921	30. IX.	40.86	21.49	4.53	23.12	40.43	0.29	185.—	5.77 13/16	75.10
1920	30. IX.	41.42	21.71	9.89	25.82	43.64	2.65	193.44	6.20 1/8	91.17
1919	30. IX.	71.69	23.64½	24.25	58.25	71.12	8.25	210.25	5.41½	106.94

[1]) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — [1]) Les cours signifient cours de la *demande*.
[2]) Für — pour M. 1,000,000. Für — pour K. 1,000,000.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweise vom 29. September — Situations hebdomadaires du 29 septembre

Aktiva

	Fr.	Letzter Ausweis *Dernière situation* Fr.	
Metallbestand:			*Encaisse métallique*
Gold	526,993,030. 30		*Or*
Silber	97,025,783. 85		*Argent*
	624,018,814. 15	— 1,316,861. 50	
Darlehens-Kassascheine	22,991,075. —	— 484,125. —	Billets de la Caisse de Prêts
Portefeuille	318,491,143. 06	+ 72,529,339. 08	*Portefeuille*
Sichtguthaben im Ausland	19,781,000. —	— 16,232,700. —	*Avoir à vue à l'étranger*
Lombardvorschüsse	49,506,585. 85	+ 1,934,356. 44	*Avances sur nantiss.*
Wertschriften	8,934,452. 50	—	*Titres*
Korrespondenten	15,083,621. 73	+ 1,265,889. 07	*Correspondants*
Sonstige Aktiva	23,283,271. 51	— 6,909,209. 54	*Autres actifs*
	1,082,089,963. 30		

Passiva

Eigene Gelder	30,940,858. 48	—	*Fonds propres*
Notenumlauf	930,002,775. —	+ 66,726,805. —	*Billets en circulation*
Giro- u. Depotrechnungen	91,318,177. 03	— 7,154,950. 38	*Virements et de dépôts*
Sonstige Passiva	29,828,152. 79	— 8,735,166. 07	*Autres passifs*
	1,082,089,963. 30		

Diskontosatz 4 %, gültig seit 14. Juli 1923. — Lombardzinsfuss 5 %, gültig seit 14. Juli 1923.

Taux d'escompte 4 %, depuis le 14 juillet 1923. — Taux pour avances 5 %, depuis le 14 juillet 1923.

Abrechnungsstellen der Nationalbank — Chambres de compensation de la Banque Nationale
(Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St. Gallen und Zürich)

	1922 Fr.	1923 Fr.	
Januar	825,590,425. 70	821,589,983. 28	Janvier
Februar	868,963,362. 03	823,087,372. 03	Février
März	821,569,458. 38	871,443,502. 40	Mars
April	690,012,714. 24	957,649,594. 45	Avril
Mai	893,048,662. 76	973,906,794. 09	Mai
Juni	857,375,309. 67	902,524,424. 39	Juin
Juli	821,036,890. 88	1,046,407,911. 40	Juillet
August	701.977,327. 47	936,659,402. 28	Août
September	735,961,423. 30	884,052,087. 41	Septembre
Oktober	1,097,114,201. 44	—	Octobre
November	1,067,474,914. 25	—	Novembre
Dezember	901,102,509. 76	—	Décembre
Januar/Sept.	7,215,535,574. 43	8,217,271,071. 68	Janvier/Sept.
Ganzes Jahr 1922	10,281,227,199. 88	—	Année 1922

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

(Ueberweisungskurse vom 5. Oktober an[1]) — Cours de réduction à partir du 5 octobre[1])

Belgique fr. 28.—; Dänemark Fr. 100.—; Italie fr. 25.20; Oesterreich (pro Million) Fr. 82.50; Grande-Bretagne fr. 25.50.

[1]) Abweichnngen nach den Schwankungen vorbehalten. — [1]) Sauf adaptation aux fluctnations.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Avviso

concernente il rimborso di obbligazioni del prestito

Ferrovia Elettrica Bellinzona-Mesocco

Titoli estratti a sorte il 1° settembre 1923 in base al piano d'ammortamento. ,2707 (10659 O)

Nona estrazione

Numeri: 157, 209, 355, 407, 558, 572, 670, 1112, 1192, 1300, 1534, 1838.

I detentori di codeste obbligazioni possono ottenerne il rimborso alla pari, presso la sede della società a Mesocco, oppure presso la Banca Cantonale Grigione a Coira, a partire dal 31 dicembre 1923.

Col 1° gennaio 1924 queste obbligazioni non frutteranno più interesse.

Mesocco, 1° ottobre 1923.

Direzione della Ferrovia Bellinzona-Mesocco.

Avviso

Rimborso obbligazioni 4 % del Consorzio Correzione Fiume Maggia in territorio di Locarno, Ascona, Losone e Solduno

Titoli estratti a sorte il 2 ottobre 1923, e rimborsabili in fr. 500 a partire dal 31 dicembre 1923, presso la spett. Banca Unione di Banche Svizzere in Locarno ed altro agenzie. ,2709 (10707 O)

VIa Estrazione della Va emissione 1909

Numeri:	201	202	204	226	264	273	275	297	298	320
	328	332	358	370	372	383	387	392	393	394

Locarno, 3 ottobre 1923.

Per il Consorzio Fiume Maggia,
Il presidente: Ing. C. Maggetti.

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Verlassenschaft

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Interlaken ist über den Nachlass des **Ernst Turnowsky,** Sohn des Leopold und der Hortense geb. Schlesinger, geb. 1874, von Kaliste, Tschechoslowakei, Briefmarkenhändler, wohnhaft gewesen zu **Interlaken,** die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden.

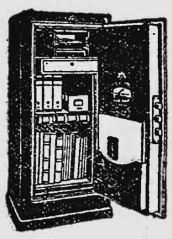
Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare, werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit dem 12. November 1923 beim Regierungsstatthalteramt Interlaken schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Massaverwalter ist Herr Fr. Urfer, Gemeindeschreiber in Interlaken. ;2708

Interlaken, den 4. Oktober 1923.

Der Beauftragte: **H. Ruef,** Notar.



Komplette Stahlkammern
Kassenschränke ,1006
Einmauerkassen

B. Schneider
Union-Kassenfabrik
Zürich, Gessnerallee 36
Verlangen Sie Prospekt Nr. 46

Intelligenter, gut empfohlener Jüngling mit schöner Handschrift findet

Anfangs-Stelle

in hiesigem **Bureau.**

Selbstgeschriebene Anmeldungen sind zu richten unter Chiffre B 2694 an Publicitas Bern.

St. Gallische Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind, solange Konvenienz, Abgeber von

4½% Obligationen

unserer Bank
al pari, auf 3 oder 5 Jahre fest.

Die Coupons sind bei **sämtlichen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei** zahlbar.

Einzahlungen können bei der Hauptbank in **St. Gallen,** sowie den Filialen in **Rorschach, Wil, Wattwil, Mels, Rapperswil, Degersheim** und **Altstätten** geleistet werden.

-2479 (3538 G) *Die Direktion.*

Aktienbierbrauerei Solothurn in Liq.

Generalversammlung

Samstag, den 27. Oktober 1923, abends 5 Uhr im Hotel zum Roten Turm, in Solothurn

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes der Liquidationskommission, des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über die Auszahlung der Liquidationsquote und die Auflösung der Gesellschaft.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 15. Oktober an im Bureau des Liquidators, Herrn Dr. H. Spillmann, alt-Bahnhofstrasse 244, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis Samstag, den 27. Oktober mittags gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Solothurner Handelsbank in Solothurn bezogen werden. In der Generalversammlung werden keine Karten abgegeben. ,2705

Die Liquidationskommission.

Rideaux A.-G., St. Gallen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Montag, den 15. Oktober 1923, vormittags 11 Uhr, auf dem Advokaturbureau Dr. Faessler in St. Gallen**

TRAKTANDEN:

1. Vorlage und Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
4. Wahlen.
5. Allgemeine Umfrage.

Jahresbericht, Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen während 8 Tagen vor der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft, Speisergasse 43, St. Gallen, zur Einsicht der Aktionäre auf. Daselbst sind auch die Zutrittskarten gegen Ausweise über den Aktienbesitz erhältlich. .2701 (O. F. 4680 St.)

St. Gallen, den 1. Oktober 1923.

Der Verwaltungsrat.

SUCHARD S. A.

Remboursement d'obligations 4 %

de l'emprunt de fr. 3,000,000, série A, de 1905

Les obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 24 septembre 1923:

4	189	471	727	872	1277	1603	1880	2030	2550
7	210	579	746	906	1386	1609	1905	2065	2553
10	262	593	748	908	1441	1624	1907	2088	2610
12	290	607	749	962	1452	1627	1931	2263	2638
44	360	620	751	1045	1478	1708	1941	2264	2643
47	386	652	769	1055	1500	1770	1945	2302	2646
54	420	681	781	1069	1501	1793	1972	2429	2695
119	444	698	811	1073	1502	1834	1976	2457	2740
158	464	703	817	1223	1515	1850	1990	2480	2777
180	470	704	852	1250	1531	1856	2005	2517	2882

Le remboursement se fera, sans frais, dès le 31 décembre 1923:
à Neuchâtel, au siège social et au Comptoir d'Escompte de Genève,
à Bâle, à la Banque Commerciale de Bâle.

Les obligations appelées au remboursement cesseront de porter intérêt dès le 31 décembre 1923. Les obligations nos 630, 633, 635, 636, 3226, 3577, 3629, 3868 et 5225 4 %, no 1341 5 %, sorties aux précédents tirages n'ont pas encore été présentées au remboursement. (7140 N) ;2646

Neuchâtel, le 25 septembre 1923. **Suchard S. A.**

Thurgauische Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind Abgeber von:

4½% Obligationen unserer Bank

4½ Jahre fest

nachher 6 monatl. kündbar, gegen bar und in Konversion gekündeter Titel,

und nehmen Gelder an auf:

Konto-Korrent mit jederzeitiger Verfügbarkeit; -2560

Depot-Konto auf festen Termin und mit Kündigungsfristen zu günstigen Bedingungen;

Depositenhefte **Zinsfuss zu 3½% netto** monatlich Fr. 1000.— verfügbar ohne Kündigung;

Sparhefte **Zinsfuss 3¾%**

Besorgung aller übrigen Bankgeschäfte unter strengster Diskretion.

Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Bern

Auf Gegenseitigkeit gegründet 1826

Versicherte Summe Fr. 8,5 Milliarden
:: :: Reserven Fr. 18,500,000 :: ::

Wer seine Fahrhabe versichern will wende sich an einen Vertreter dieser alten Gesellschaft

= Günstige Bedingungen und Prämien =

Agenturen in allen Ortschaften

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

(Z. G. B. 582.)

Ueber die Erbschaft der am 19. September 1923 verstorbenen Frau **Elise Rietmann geborne Rheiner,** Gravieranstalt, von St. Gallen, wohnhaft gewesen Augustinergasse 5, **St. Gallen C,** ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner der Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden bis zum 6. November 1923 dem Waisenamt der Stadt St. Gallen anzumelden. ,2700 (4048 G)

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren. (Art. 590, 583 Z. G. B.)

Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

St. Gallen, 2. Oktober 1923.

Bezirksamt St. Gallen.

Aufforderung

Es wird die von der Genossenschaft zentralschweizerischer Metzgermeister für Häute- und Fellverwertung in Oberdiessbach und Bern ausgegebene Forderungsurkunde vermisst:

Der Anteilschein Nr. 1305 lautend auf Herrn **Rud. Grunder,** Metzger, früher in **Trimstein,** nun wohnhaft im **Rosefeld bei Bern,** von nom. Fr. 375 der Genossenschaft zentralschweizerischer Metzgermeister für Häute- und Fellverwertung. ,2704

Der allfällige Inhaber dieser Forderungsurkunde, bzw. dieses Titels, wird hiermit aufgefordert, denselben innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, im Hauptbureau der Genossenschaft, Laupenstrasse 5, Bern, vorzuweisen, widrigenfalls diese Urkunde gemäss Art. 90 O. R. entkräftet wird.

Bern, den 2. Oktober 1923.

Genossenschaft zentralschweizerischer Metzgermeister für Häute und Fellverwertung,
Der Präsident: J. G. Neuenschwander.
Der Sekretär: Alb. Schindler.

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Altdorf: *Dr. F. Schmid,* Adv.
Bern: *G. Bärtschi,* Ink. Ausk.
— *Emil Jenni,* Aarbergerg. 50. Handels- u. Privatinf. Inkasso. Vermittl. Adr.
Freiburg: *Bank Uldry & Cie.*
Genf: *Dr. J. Suss,* avocat, 2, Tour Maitresse.
Luzern: *Ineichen & Rey,* Inc.
— *Dr. R. Grüter. Dr. J. Arnold,* Adv.
— *L. Widmer.* Inkasso.
Lugano: *Dr. Meyerhans & Dr. Pozzi.* Handelss., Ink.
— *Ufficio Fiduciario S. A.,* Ink., Treuhand-Geschäfte
— *Prof. B. Bertoni & R. van Aken,* Adv.-Notar-Ink.
Neuchâtel: *J. Barrelet,* av.
Olten: *Ernst Frey,* Notar.
St. Gallen: *M. Baumann,* Ink.
— *E. Forster,* Rechtsbureau.
— *Dr. F. Curti,* Adv. u. Ink.
Winterthur: *Dr. W. Witzig.*
— *Dr. P. Schmid,* Advokat.
Zürich: *Dr. Paul C. Jaeggy.* Adv., Ink., Haus du Pont.
— *Dr. Gordon,* Rechtsanwalt Waisenhausstrasse 2
— *F. Wenger,* Advokat, Talstr. 39, T. Selnau 4999
— *Dr. E. Utzinger,* Advokat Ink. Treuhänder.

AGENCE PIGUET

Renseignements Commerciaux
Handelsauskünfte

Basel: Marktgasse 23
Bern: Spitalgasse 27
Genève: Rue de Hollande 14
Zürich: Bahnhofstrasse 10. Eingang Börsenstrasse 18.

Comptoir 1570

Carl Grüring

Handels- u. Privatauskünfte
Renseignements commerciaux et privés.
Inkassi, Recouvrements
Bern, Spitalgasse 14

Der Schule entlassener, intelligenter Jüngling mit guten Schulzeugnissen und schöner Handschrift wird in hiesiges, grösseres, kaufmännisches Bureau als

Lehrling

gesucht.

Selbstgeschriebene Anmeldungen unter Chiffre Z 6800 Y an Publicitas, Bern. ;2706

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. u. d. Unterrichtsbr. Erl. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch, Bücherexp. Zürich. B. 15

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne.